



RED DE IGLESIAS
MISIONALES

CÓMO NOS LLEGÓ LA BIBIA

Manual del Líder

RESUMEN

El día de hoy prácticamente todos tenemos acceso a la Biblia. Probablemente muchos de nosotros tengamos más de una versión en español en casa, pero ¿Cuál es su historia? ¿Cómo llegamos del texto original en idiomas griego, arameo y hebreo al texto en español? En esta ocasión, el pastor David Ruiz comparte la trayectoria de la Biblia en español a través de la historia, así como algunas singularidades de cada una de estas versiones.

OBJETIVOS.

- Que los participantes conozcan el proceso de cómo llegó la Biblia a nuestras manos.
- Que los participantes consideren el esfuerzo y sacrificio de muchos de los traductores y al mismo tiempo, que valoren cada una de las versiones por su singularidad e historia.
- Que los participantes sepan que la traducción de la Biblia al idioma materno es una contribución importante en el campo de la misión.

RECURSO EDUCATIVO

Este foro es un recurso que la Red de Iglesias Misionales pone a su disposición para que pueda usarlo con su iglesia local o grupo de enfoque. Como parte del kit usted dispone de la grabación del Foro, este Manual, y una guía de trabajo para reflexionar.

Hasta hace algunos años, la enseñanza en adultos consistía en escuchar a un expositor que poseía todo el conocimiento para poder replicarlo posteriormente. Esto sigue aplicándose en ciertas áreas del conocimiento, sin embargo, ha surgido un nuevo modelo de educación que permite al alumno “construir el conocimiento”. Esto apunta a contribuir al desarrollo social teniendo en cuenta que tenemos un compromiso no solo con nosotros mismos, sino también con los demás. De esta manera, la mejor forma de utilizar esta herramienta es por medio de grupos de reflexión en donde todos puedan contribuir y reflexionar.

MANERAS EN LAS QUE SE PUEDEN USAR LOS FOROS

1. En células o grupos pequeños. Este foro es ideal para realizar un estudio entre líderes y candidatos a misioneros. También se puede realizar a manera de estudio para concientizar a toda la congregación de la importancia de la iglesia local en este proceso. Si el grupo es muy grande se pueden realizar mesas de trabajo para reflexionar en grupos más reducidos. La idea será ver el video para después contestar la guía adjunta.
2. Como material para estudio. El foro también podría ser usado como material de estudio. Lo ideal siempre será tener al menos una persona más para discutir y compartir sus reflexiones.
3. En varias sesiones. La guía adjunta está dividida en varias secciones, lo que permite que se pueda ir viendo el video y trabajando una sección por sesión.
4. De manera individual. Si usted no cuenta con un grupo para la reflexión, es posible que escuche el video y conteste la guía de manera individual. En este caso, se le recomienda poder compartir sus reflexiones con otra persona.

RECOMENDACIONES

1. Oren pidiendo con una actitud de apertura a lo que Dios quiere mostrarles. Pida al Señor que quite las ideas preconcebidas que no le permitirían escuchar con un corazón abierto.
2. Vean el video, y tomen notas valiosas que identifiquen, ya que posiblemente le servirán para la reflexión.
3. En grupos, llenen la guía de trabajo. Inviten a los menos participativos a responder las preguntas y celebre sus buenos aportes. Permitan que todos participen.
4. Permitan que el Espíritu Santo hable durante la sesión y dispónganse a obedecer sus enseñanzas.